

Průběh obhajoby diplomové práce:

1. Diplomantka představila komisi svou diplomovou práci, charakterizovala základní cíle, strukturu práce a shrnula její závěry.
2. Vedoucí práce přečetla svůj posudek.
3. Oponentka přečetla svůj posudek.
4. Diplomantka uspokojivě odpověděla na všechny položené otázky.

Otázky:

V čem tkví podstata diplomantčiny překladové strategie v porovnání s konkurenčním překladem Marcely Magdové?

Kde vidí diplomantka ve slovech *každej, celej, bejt, přemejšlet, vejplata* interfixy?

Ovlivnilo vás srovnání s překladem Marcely Magdové a došlo ještě k nějakým úpravám ve vašem překladu *Žanny*?

Co je frazeologismus?

Práce byla zkontrolována programem theses.cz na odhalení plagiátorství. Výsledek negativní. Ani vedoucí práce ani oponent neshledal rysy plagiátorství.

Klasifikace: A

Datum obhajoby: 11. 1. 2018

doc. PhDr. Zdeňka Vychodilová, CSc.

PhDr. Milena Machalová

Mgr. Martina Pálušová, Ph.D.

podpisy zkoušejících